

REGOLAMENTO (CEE) N. 873/91 DELLA COMMISSIONE
del 9 aprile 1991
che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3577/90 ⁽²⁾, in particolare l'articolo 27, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 1678/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, che fissa i tassi di conversione da applicare nel settore agricolo ⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 830/91 ⁽⁴⁾,

visto il regolamento (CEE) n. 1569/72 del Consiglio, del 20 luglio 1972, che prevede misure speciali per i semi di colza, di ravizzone e di girasole ⁽⁵⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2206/90 ⁽⁶⁾, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che l'importo dell'integrazione prevista all'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 772/91 della Commissione ⁽⁷⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 858/91 ⁽⁸⁾;

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CEE) n. 772/91 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza, conduce a modificare l'importo dell'integrazione attualmente in vigore conformemente agli allegati al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Gli importi dell'integrazione e i tassi di cambio previsti dall'articolo 33, paragrafi 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 2681/83 della Commissione ⁽⁹⁾ sono fissati negli allegati.

2. Tuttavia, l'importo dell'aiuto per la colza, il ravizzone e il girasole in caso di fissazione anticipata per la campagna di commercializzazione 1991/1992 sarà confermato o sostituito a decorrere dal 10 aprile 1991 per tener conto dei prezzi delle misure connesse per la campagna di commercializzazione 1991/1992 e delle conseguenze del regime dei quantitativi massimi garantiti.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 10 aprile 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 9 aprile 1991.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66.

⁽²⁾ GU n. L 353 del 17. 12. 1990, pag. 23.

⁽³⁾ GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 11.

⁽⁴⁾ GU n. L 87 dell'8. 4. 1991, pag. 51.

⁽⁵⁾ GU n. L 167 del 25. 7. 1972, pag. 9.

⁽⁶⁾ GU n. L 201 del 31. 7. 1990, pag. 11.

⁽⁷⁾ GU n. L 81 del 28. 3. 1991, pag. 62.

⁽⁸⁾ GU n. L 86 del 6. 4. 1991, pag. 20.

⁽⁹⁾ GU n. L 266 del 28. 9. 1983, pag. 1.

ALLEGATO I

Aiuti ai semi di colza e di ravizzone diversi da quelli «doppio zero»

(Importi per 100 kg)

	Corrente 4	1° term. 5	2° term. 6	3° term. 7 (¹)	4° term. 8 (¹)	5° term. 9 (¹)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,000	0,000	0,000	9,759	10,099	10,099
— Portogallo	26,390	26,196	26,165	16,729	17,069	17,069
— altri Stati membri	19,420	19,226	19,195	9,759	10,099	10,099
2. Aiuti finali						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	45,72	45,26	45,19	22,97	23,77	23,77
— Paesi Bassi (Fl)	51,51	51,00	50,92	25,89	26,79	26,79
— UEBL (FB/Flux)	942,96	933,54	932,04	473,86	490,37	490,37
— Francia (FF)	153,33	151,80	151,56	77,05	79,74	79,74
— Danimarca (Dkr)	174,39	172,65	172,37	87,63	90,69	90,69
— Irlanda (£ Irl)	17,066	16,895	16,868	8,576	8,875	8,849
— Regno Unito (£)	14,936	14,778	14,754	7,343	7,613	7,577
— Italia (Lit)	34 207	33 866	33 811	17 190	17 789	17 765
— Grecia (Dra)	3 842,68	3 774,28	3 733,01	1 438,95	1 527,51	1 416,16
— Spagna (Pta)	0,00	0,00	0,00	1 597,50	1 647,65	1 631,68
— Portogallo (Esc)	5 531,19	5 491,45	5 485,03	3 513,82	3 584,35	3 541,93

ALLEGATO II

Aiuti ai semi di colza e di ravizzone «doppio zero»

(Importi per 100 kg)

	Corrente 4	1° term. 5	2° term. 6	3° term. 7 (¹)	4° term. 8 (¹)	5° term. 9 (¹)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,000	0,000	0,000	12,259	12,599	12,599
— Portogallo	28,890	28,696	28,665	19,229	19,569	19,569
— altri Stati membri	21,920	21,726	21,695	12,259	12,599	12,599
2. Aiuti finali :						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	51,60	51,15	51,07	29,86	29,66	29,66
— Paesi Bassi (Fl)	58,14	57,63	57,55	32,52	33,42	33,42
— UEBL (FB/Flux)	1 064,35	1 054,93	1 053,43	595,25	611,76	611,76
— Francia (FF)	173,07	171,54	171,30	96,79	99,48	99,48
— Danimarca (Dkr)	196,84	195,10	194,82	110,08	113,14	113,14
— Irlanda (£ Irl)	19,263	19,092	19,065	10,773	11,072	11,046
— Regno Unito (£)	16,884	16,727	16,703	9,292	9,562	9,526
— Italia (Lit)	38 611	38 269	38 215	21 594	22 193	22 169
— Grecia (Dra)	4 399,94	4 331,54	4 290,28	1 996,21	2 084,77	1 973,42
— Spagna (Pta)	59,27	32,05	27,49	1 979,74	2 029,89	2 013,92
— Portogallo (Esc)	6 052,88	6 013,14	6 006,72	4 035,51	4 106,04	4 063,62

(¹) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva della fissazione dei prezzi delle misure connesse, nonché dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, sulla scorta, in particolare :

- delle proposte della Commissione relative alla campagna 1991/1992 in merito ai prezzi indicativi, alle maggiorazioni mensili, alle riduzioni per i semi di colza e di ravizzone di qualità diversa dalla «00», e al regime applicabile ai semi di colza e di ravizzone raccolti in Spagna ;
- dell'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti nonché dei tassi di conversione agricoli applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

ALLEGATO III

Aiuti ai semi di girasole

(Importi per 100 kg)

	Corrente 4	1° term. 5	2° term. 6	3° term. 7	4° term. 8 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)					
— Spagna	29,846	29,813	29,658	29,426	22,862
— Portogallo	38,785	38,759	38,607	38,379	29,969
— altri Stati membri	26,545	26,519	26,367	26,139	17,729
2. Aiuti finali					
a) Semi raccolti e trasformati in (2):					
— R. f. di Germania (DM)	62,49	62,43	62,07	61,54	41,74
— Paesi Bassi (Fl)	70,41	70,34	69,94	69,34	47,03
— UEBL (FB/Flux)	1 288,93	1 287,66	1 280,28	1 269,21	860,85
— Francia (FF)	209,59	209,38	208,18	206,38	139,98
— Danimarca (Dkr)	238,37	238,14	236,77	234,73	159,20
— Irlanda (£ Irl)	23,327	23,304	23,171	22,970	15,580
— Regno Unito (£)	20,488	20,463	20,343	20,162	13,540
— Italia (Lit)	46 758	46 712	46 444	46 043	31 229
— Grecia (Dra)	5 426,15	5 399,11	5 326,57	5 228,95	3 171,29
— Portogallo (Esc)	8 116,80	8 111,91	8 080,46	8 026,29	6 277,29
b) Semi raccolti in Spagna e trasformati:					
— in Spagna (Pta)	4 648,05	4 644,85	4 622,05	4 584,27	3 605,96
— in un altro Stato membro (Pta)	4 706,86	4 704,64	4 682,25	4 645,20	3 678,82

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva della fissazione dei prezzi delle misure connesse, nonché dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, sulla scorta, in particolare:

- delle proposte della Commissione relative alla campagna 1991/1992 in merito ai prezzi indicativi, alle maggiorazioni mensili, alle riduzioni per i semi di colza e di ravizzone di qualità diversa dalla « 00 », e al regime applicabile ai semi di colza e di ravizzone raccolti in Spagna;
- dell'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti nonché dei tassi di conversione agricoli applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

(2) Per i semi raccolti negli Stati membri esclusa la Spagna e trasformati in Spagna, gli importi di cui al punto 2 a) vanno moltiplicati per 1,0186140.

ALLEGATO IV

Corso dell'ecu da utilizzare per la conversione degli aiuti finali nella moneta del paese di trasformazione quando quest'ultimo non è il paese di produzione

(Valore di 1 ECU)

	Corrente 4	1° term. 5	2° term. 6	3° term. 7	4° term. 8	5° term. 9
DM	2,056590	2,054680	2,053240	2,051890	2,051890	2,048620
Fl	2,321130	2,319350	2,317570	2,316120	2,316120	2,311720
FB/Flux	42,387100	42,352500	42,321800	42,291500	42,291500	42,207900
FF	6,982600	6,977550	6,972310	6,967960	6,967960	6,956820
Dkr	7,903260	7,898750	7,894570	7,892860	7,892860	7,885240
£ Irl	0,770587	0,771000	0,771960	0,772536	0,772536	0,775595
£	0,692057	0,693484	0,694589	0,695511	0,695511	0,697177
Lit	1 533,34	1 534,98	1 536,39	1 537,59	1 537,59	1 542,08
Dra	223,00000	224,83100	226,97800	229,41800	229,41800	235,20200
Esc	180,77400	181,14000	181,54700	182,10000	182,10000	184,10200
Pta	127,74100	128,05500	128,33500	128,56800	128,56800	129,26100